

Microsoft Office Wörterbücher

Georg Tsamis

Wer ein halbwegs aktuelles Microsoft Office auf seinem Windows-PC installiert hat, verfügt auch über mehrere Wörterbücher und eine auf diesen basierende Rechtschreibprüfung.

Schreibt man ein Wort, das der Rechtschreibprüfung nicht gefällt, so wird es **beanstandet** (rote Wellenlinie). Ein Rechts-Klick darauf zeigt das Kontextmenü (Bild 1).

Durch Klicken auf einen der Korrekturvorschläge (im Bild gibt es zwei) wird die Korrektur vorgenommen. Handelt es sich um ein Wort, das man häufig benutzen will und es wird beanstandet, zahlt es sich durchaus aus, es in das (welches? – kommt noch) Wörterbuch aufzunehmen (Zum Wörterbuch hinzufügen).

Klickt man auf *Mehr anzeigen*, wird (in Word; in Outlook zum Beispiel funktioniert das etwas anders) in einem Bereich rechts dies hier angezeigt (Bild 2):

Schreibt man ein Wort, das der Rechtschreibprüfung nicht gefällt, so wird es **beanstandet** (rote Wellenlinie). Ein Rechts-Klick darauf zeigt das Kontextmenü (Bild 1).

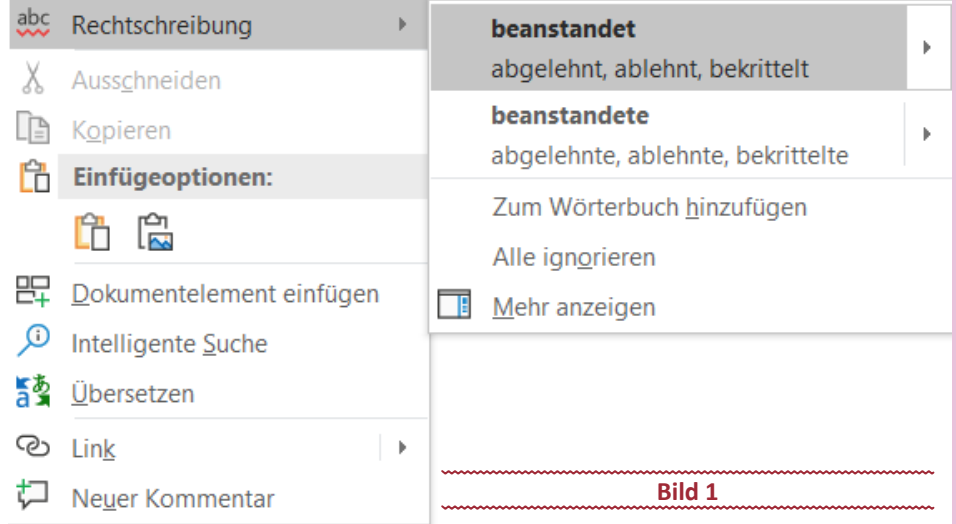


Bild 1

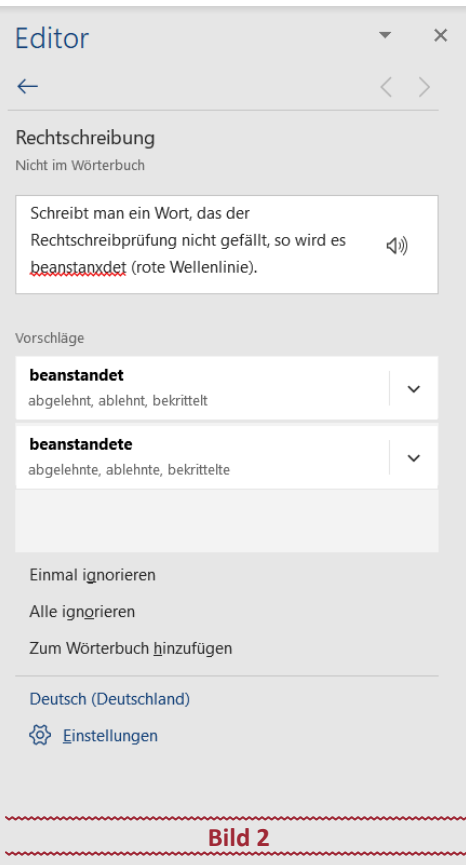


Bild 2

Klick auf Einstellungen -> Bild 3

Benutzerwortbücher -> Bild 4

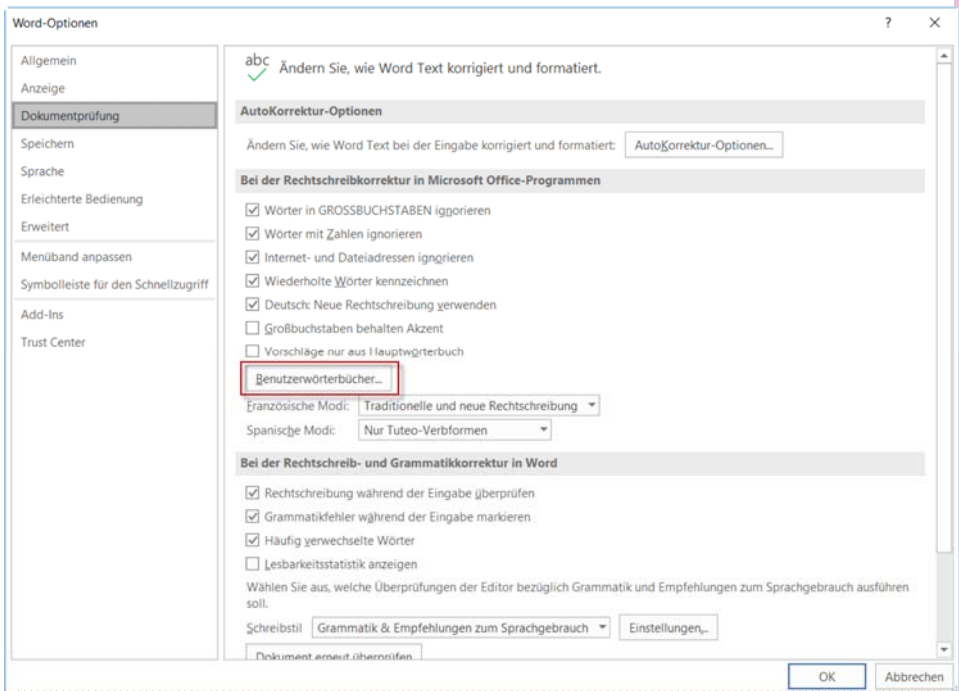


Bild 3

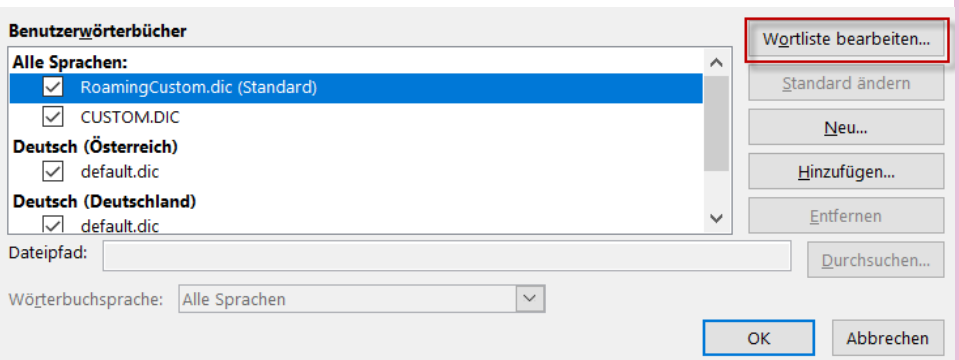


Bild 4

In meinem System sind diese Sprachen installiert:

DEU	Deutsch (Deutschland) Deutsch-Tastatur
DEU	Deutsch (Österreich) Deutsch-Tastatur
ENG	Englisch (Vereinigte Staaten) Deutsch-Tastatur

Bild 5

Wörterbuch	Pfad	Sprache
Roaming-Custom.dic	C:\Users\georg\AppData\Roaming\Microsoft\Office\16.0\A1527b42\Proofing	EN
Roaming-Custom.dic	C:\Users\georg\AppData\Roaming\Microsoft\Office\16.0\bfd47d8d\Proofing	DE
CUSTOM.DIC	C:\Users\georg\AppData\Roaming\Microsoft\UProof	leer
default.dic	C:\Users\georg\AppData\Roaming\Microsoft\Spelling\de-AT	de-AT
default.dic	C:\Users\georg\AppData\Roaming\Microsoft\Spelling\de-DE	de-DE
default.dic	C:\Users\georg\AppData\Roaming\Microsoft\Spelling\en-US	en-US

Ich finde diese Wörterbücher (Suche im Explorer in
C:\Users\georg\AppData\Roaming

-> **siehe Tabelle rechts**

In allen Wörterbüchern – mit Ausnahme von CUSTOM.DIC – befinden sich Einträge. Aber nur die Einträge in diesen Wörterbüchern kann man mit *Wortliste* bearbeiten -> **Bild 6**

Alle Sprachen:

<input checked="" type="checkbox"/>	RoamingCustom.dic (Standard)
<input checked="" type="checkbox"/>	CUSTOM.DIC

Bild 6

In den anderen Fällen ist *Wortliste bearbeiten...* ausgegraut.

Bearbeiten eines Wörterbuchs

Hinzufügen eines Eintrags -> **Bild 7**

Löschen eines Eintrags -> **Bild 8**

Wie ersichtlich kann man auch alle Einträge auf einmal löschen.

Wörterbücher als Textdateien

Die Wörterbücher lassen sich in den in der obigen Tabelle angeführten Pfaden aufsuchen. Da es sich um ganz normale Textdateien handelt, kann man sie natürlich auch direkt mit einem Texteditor (Notepad, Notepad++, ...) bearbeiten -> **Bild 9**



Bild 7

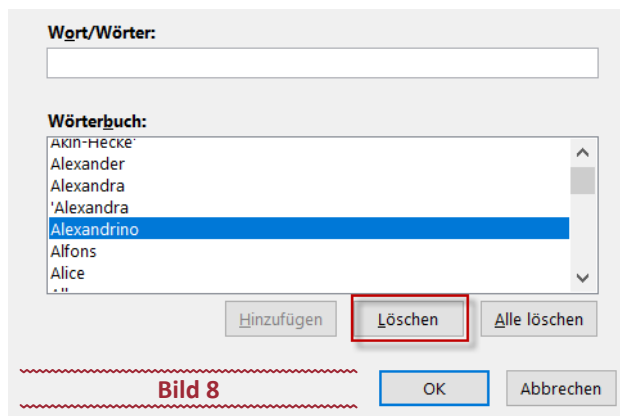


Bild 8

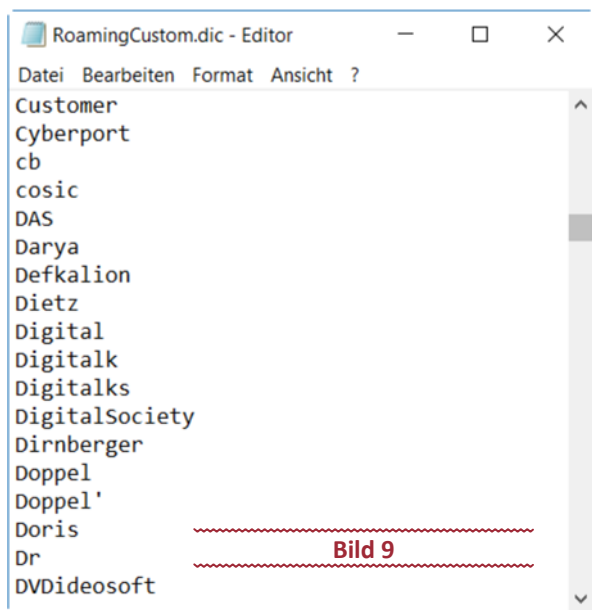


Bild 9